

Surdo agl travagl

■ (anr/gns) Diesch meis siva l'amprema badigleida ò la Lennareia Uffer SA da Savognin scumanzo cun la producziun aint igl nov luvratori. Custò ò chella nova halla tgi è neida construeida davains Savognin radond set milliuns. Betg manc da 40 luvrants occupescha l'interpresa cugl proprietari *Enrico Uffer*. Indrizzo è igl lu-

vratorei cun las pi modernas maschinas per ena lennareia. Angal ena suleta maschina model «CNC» costa 800 000 francs. Alla fegn è l'amprema etappa ed igl onn proxim suonda la sagonda. I dat anc en center da cumpetenza per tgesas passivas e da minergeia.

➤ PAGINA 9



La nova halla dall'interpresa Lennareia Uffer SA da Savognin è neida surdada agl travagl.

FOTO G. N. STGIER

Betg manc da 40 posts da labour

Savognin: Nov luvratori per la firma «ufferhouse ag»

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ **Diesch meis siva l'emprema badi- gleida ò l'interpresa «ufferhouse ag» scumanzo cun la produczion aint igl nov luvratori a Savognin. Per l'economia regiunala è la nova halla da gronda impurtanza. Luvro vign cun las pi novas maschinas.** Passa 100 onns è la Scrinareia e Lennareia Uffer a Savognin ancunaschainta per ena interpresa fitg seriousa. Avant 16 onns è la firma neida separada an dus parts, la scrinareia e la lennareia. Siva da lò ò *Rinaldo Uffer* mano angal ple la Lennareia Uffer SA ed igl 2004 surdo l'interpresa agl sies feigl *Enrico Uffer*. Aint igl decurs digls davos onns è la labour s'augmentada ferm, er cun aveir la firma fitg blera labour ordvart la regiun. Gist an Nagiadegna ò la Lennareia Uffer SA da Savognin sa fatg en bung nom cun luvrar exact e serious. Adeigna duple è sa musso tgi igl luvratori dalla firma a Grava era mengia pitschen. Chegl è sto en muteiv, tgi Enrico Uffer è sa decidia da biagier ena nova halla da produczion. En ulterior muteiv è er sto tgi cun la nova maschina «CNC», ena maschina tgi vo sur igl computer, vign produtgia pi speditiv, pi bunmartgea e betg igl davos pi precis. Aint igl luvratori a Grava, tgi ò onns fatg igl sies sarvetsch mantgeva simplamaintg igl plaz per chella nova maschina. Uscheia è Enrico Uffer sa decidia da biagier davains Savognin en nov luvratori.

Er Seglias è sto an discussiun

Per construir la nova halla davains Savognin ò igl cumegn gia da far ena midada da zona (zona d'agricultura tar ena zona d'industrieia). Angal bungs resungs ègl betg do cura tgi igl cumegn ò fatg chella midada da zona. Schi la midada fiss betg gartageda, veva Enrico Uffer l'intenziun da biagier la halla

ordvart la regiun. An discussiun stava tranter oter er Seglias. A Savognin restava angal ple igl biro dalla Lennareia Uffer SA e produtgia niva tot ordvart Surses. Er schi blers on l'impressiun tgi la nova halla seia tot oter tgi en bel maletg per la vischnanca, ègl da vaseir pitost igls aspects positivs. Da stad occupescha la Lennareia Uffer SA tuttegn betg manc da 40 omens. Da chels on gist 30 labour sur onn tar Enrico Uffer.

Ena halla cun gleisch naturala

La nova halla da produczion dalla Lennareia Uffer SA è construeida, pero betg anc fittada. Detg oter i dat anc ena sagonda etappa, noua tgi vign construa dalla vart dalla veia principala igl center da cumpetenza per tgesas passivas, igls biros e studios per igls ampluias. Digl center da cumpetenza ins vei direct ainten la halla noua tgi vign produtgia. Chegl dat a tots l'invista practica d'ena construcziun energetica, ecologica e moderna. Aint igl center da cumpetenzas vignan er coordinadas las lavours dallas treis interpresas: «ufferhouse ag», «ufferholz ag» ed «uffer gips ag». Dalla «uffer gips ag» cun *Reto Simonett* alla testa, suonda pi tard en artetgel ainten la «Pagina da Surmeir». Chel center duess star an disposiziun a tots chels tgi on interess per tgesas da minergeia e tgesas passivas e per tots chels tgi on igl intent da far ena sanaziun energetica ve digl bietg existent. La gronda part dalla halla è neida construeida da lenn e montos èn nias radond 1000 cubics lenn. La halla ò ena lunghezza da 72 m, ena largezza da 32 m ed ena otezza da 14 m. Igl intern dalla halla è fitg cler e chella gleisch ampernevla vign da dafora, graztga allas grondas fanestras. Igl bietg ò custo radond set milliuns e la finanziaziun è succedeida sen basa privata.



La direziun dalla interpresa «Uffer» a Savognin: Enrico Uffer, Andrea Janett e James Cristallo (da san.).

FOTO G. N. STGIER

800 000 francs per la maschina

La nova maschina da produczion «CNC» produtgescha tot tenor las datas tgi vignan dadas aint igl computer. Igl mument succeda chegl anc aint igl biro a Grava, chegl anfignen igl onn proxim. La persunga digl rom an chella tgossa è *Peter Niederberger*. Igl avantatg dalla maschina, tgi ò ena lunghezza da 36 m ed ena largezza da 4,5 m, è tgi ella produtgescha speditiv. Igl elements da lenn è pussebel da produtger an ena dimensiun bler pi gronda.

Igl costs dalla maschina tgi è navot oter tgi en computer per ena lennareia èn 800 000 francs. Ansomma è igl luvratori indrizzo fitg modern per simplifitgier la produczion. Tranter oter dattigl er en cran mobil tgi penda sot igl plafung sen ena otezza da 9 m.

En gioven team

Igl concept e la filosofia dalla firma «ufferhouse ag» è ancunaschaint ainten igls tschertgels digls legnamers. Uscheia ò Enrico Uffer betg fadeia da catar luvrants. La filosofia d'Enrico

Uffer è er da lascher decider igls ampluias scu schliier las lavours da mintga de.

Tar l'interpresa «Uffer» portan blers la responsabladad per las lavours e per las prestaziuns. La collaboraziun digl team seia er la basa per motivar e promover igls ampluias tgi seian pronts da surpiglier responsabladad, dei Enrico Uffer. En gioven team motivo seia igl migler fundamaint per exister sen la fiera. Ena interpresa moderna saptga betg angal sa lascher sen igl parzung.